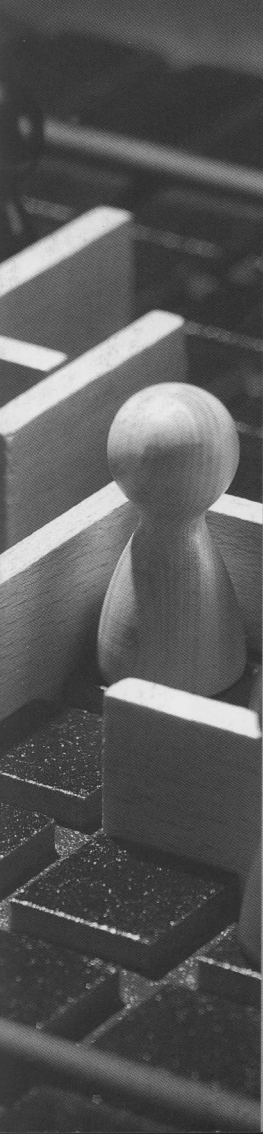


# QUORRIDOR®





- ATTENTION !** Ne convient pas à un enfant de moins de 3 ans. Présence de petits éléments susceptibles d'être ingérés. Données et adresse à conserver.  
Gigamic - B.P. 30 -F 62930 WIMEREUX - FRANCE.
- WARNING !** Not suitable for children under 3 years, because small parts could be swallowed.  
Keep this information and adress for future reference.  
Gigamic - B.P. 30 -F 62930 WIMEREUX - FRANCE.
- ACHTUNG !** Nicht für kinder unter 3 Jahren geeignet, da keine Teile verschluckt werden können.  
Wir empfehlen ihnen, die Firmeninformationen aufzubewahren.  
Gigamic - B.P. 30 -F 62930 WIMEREUX - FRANCE.
- WAARSCHUWING !** Niet geschikt voor kinderen beneden de 3 jaren. Bevat kleine onderdelen, die ingeslikt kunnen worden. Informatie bewaren voor referentie.  
Gigamic - B.P. 30 -F 62930 WIMEREUX - FRANCE.
- ATTENZIONE !** Non adatto per bambini inferiori a 3 anni poiché i pezzi piccoli potrebbero essere ingoiati. Conservare la confezione per riferimenti futuri.  
Gigamic - B.P. 30 -F 62930 WIMEREUX - FRANCE.
- ADVERTENCIA !** No conviene para niños menores de 3 años por el riesgo de atragantarse con partes pequeñas. Guarde esta información para el futuro.  
Gigamic - B.P. 30 -F 62930 WIMEREUX - FRANCE.

# QUORIDOR®

USA / GB	Rules of the game	4
FR	Règles du jeu	5
DE	Spielregeln	6
NL	Spelregels	7
ES	Reglas del juego	8
IT	Regole del gioco	9
PT	Regras do jogo	10
DK	Spilleregler	11
NO	Spilleregler	12
SE	Spelregler	13
FI	Pelisäännöt	14
GR	Κανόνες του Παιχνιδιού	15
RO	Regulile jocului	16
TW	遊戲規則	17
CN	游戏规则	18
KR	게임 규칙	19
JP	ゲームの遊び方	20
AR	المقدمة والاستعداد	21
TR	Oyunun kuralları	22
RU	Правила игры	23
EE	Mängu reeglid	24
HU	A játék menete	25
CS	Pravidla hry	26
SI	Pravila igre	27
LT	Žaidimo taisyklės	28
LV	Spēles noteikumi	29
IS	Leikreglur	30
PL	Zasady gry	31
SK	Pravidlá hry	32
SR	Правила игре	33
HR	Pravila igre	34
IL	הוראות משחק	35
IR	قوانین بازی	36
	Pictures	End

**PRESENTATION**

- one board with 81 squares;
- two storage slots for the fences;
- 20 fences and 4 pawns.

**PURPOSE OF THE GAME**

To be the first to reach the line opposite to one's base line (Fig.7).

**RULES FOR TWO PLAYERS**

When the game starts the fences are placed in their storage area (10 for each player).

Each player places his pawn in the centre of his base line (fig.1).

A draw will determine who starts first.

**GAME**

Each player in turn, chooses to move his pawn or to put up one of his fences. When he has run out of fences, the player must move his pawn.

**Pawn moves**

The pawns are moved one square at a time, horizontally or vertically, forwards or backwards (fig.2).

The pawns must get around the fences (fig.3).

**Positioning of the fences**

The fences must be placed between 2 sets of 2 squares (fig.4).

The fences can be used to facilitate the player's progress or to impede that of the opponent, however, an access to the goal line must always be left open (fig.5).

**Face to face**

When two pawns face each other on neighbouring squares which are not separated by a fence, the player whose turn it is can jump the opponent's pawn (and place himself behind him), thus advancing an extra square (fig.6). If there is a fence behind the said pawn, the player can place his pawn to the left or the right of the other pawn (fig.8 and 9).

**END OF GAME**

The first player who reaches one of the 9 squares opposite his base line is the winner (fig. 7).

**TIME OF GAME**

From 10 to 20 minutes.

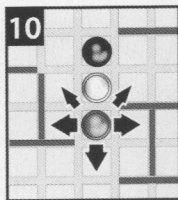
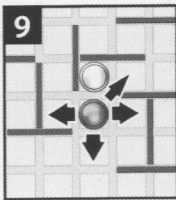
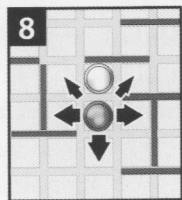
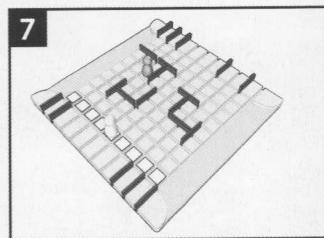
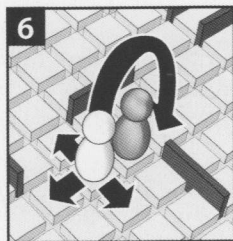
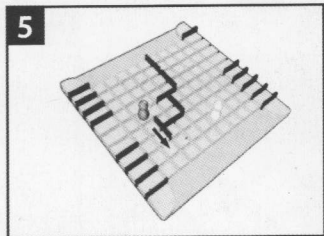
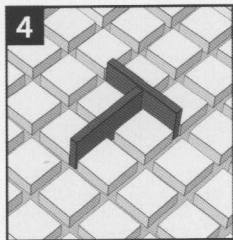
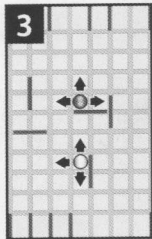
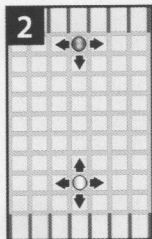
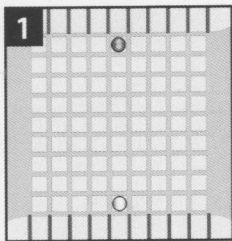
In a tournament, it possible to allocate a set time to each player.

**RULES FOR 4 PLAYERS**

When the game starts, the 4 pawns are placed in the centre of each of the sides of the board and each player is given 5 fences.

The rules are identical to those for two players, but it is forbidden to jump more than one pawn (fig.10).

QUORIDOR®



GB / USA

The creator of this game earns royalties on each set sold! Don't hesitate writing us at Gigamic to propose a game you yourself may have designed.

FR

L'auteur de ce jeu perçoit des royalties pour chaque boîte vendue... N'hésitez pas à envoyer toute proposition de jeu de votre conception en écrivant à Gigamic.

DE

Der Erfinder erhält Tantiemen für jedes verkaufte Spiel. Zögern Sie daher nicht, alle von Ihnen entwickelten Ideen für Spiele an Gigamic einzusenden.

ES

El autor percibe royalties por cada juego vendido... No dude en enviar cualquier propuesta de juego que Ud. haya creado escribiendo a Gigamic.

IT

L'autore percepisce i diritti d'autore per ogni gioco venduto... Non esitate ad inviare proposte di giochi da voi creati, scrivendo a Gigamic.

NL

Auter ontvangt royalties voor ieder verkocht spel... Aarzel niet spelvoorstel dat u zelf heeft uitgedacht op te sturen door te schrijven naar Gigamic.

PT

o autor cobra direitos por cada jogo vendido... Não hesite em enviar toda e qualquer proposta de jogo concebido por si, escrevendo a Gigamic.

Gigamic - B.P. 30  
F - 62930 WIMEREUX - FRANCE  
[www.gigamic.com](http://www.gigamic.com)

Informations à conserver,  
informazioni da conservare  
Please keep for future reference  
Bitte bewahren Sie die Regel gut auf  
Informaciones a conservar  
Informatie te bewaren  
Informação a conservar

[www.gigamic.com](http://www.gigamic.com)